

MediUm-TECH Medizingeräte GmbH • Medizingeräte • Kosmetikgeräte • Auftragsentwicklung • Musterbau • Auftragsfertigung

Derma Safe 顔料カラー

アートメイク用 MTderm Derma Safe 顔料カラーは、もっとも厳しい安全および品質基準に適合しています。使用前に以下の重要事項をよくお読みください。

成分

水、イソプロピル・アルコール、グリセリン、CAS 番号 (+/-): 13463-67-7、1317-61-9、20344-49-4、1309-37-1、25956-17-6、1390-65-4、5281-04-9、2783-94-0、3567-66-6、16423-68-0、3844-45-9、2379-74-0

用途

顔料カラーは、ニードルおよび専用器具を使用して皮膚の上層部に注入します。

- アイブロウ
- アイライナー
- アイシャドウ
- リップカラーあるいはリップライン
- ボディ・タトゥー
- 傷跡修正
- 乳輪復元

禁忌事項

- 血友病患者
- 急性伝染病患者
- 糖尿病患者
- アレルギーを有する方
- 処方薬を服用中の方 (処方医師にご相談ください)
- 施術部位周辺に皮膚異常が見られる方
- アルコールあるいは薬物の影響下にある方
- 先天性心疾患を有する方
- 妊娠中の方
- ヘルペスのキャリアの方
- その他病歴により使用出来ない事があります

顔料を使用するに当たり、疑問が生じた場合は医師にご相談ください。

顔料カラーの使用

- 医師および十分なトレーニングを受けた専門家のみが使用すること。
- 用途にあった方法でのみ使用すること。
- **使用前にはピンをよく振ってください。**
- 他メーカーの製品と混ぜ合わせないこと。
- 処置の前にはかならずテスト・テストを行うこと。
- 目に入れないこと。目に入った場合は、水でよく洗うこと。
- 潜在的なリスクについて施術を受けようとする者に事前に説明すること。
- 処置中に、各ボトルに残っている顔料カラーに雑菌混入しないように確認すること。
- 殺菌マークの付いたカラーは、ボトルを開封、あるいは破損していない限り無菌です。
- 乾燥した涼しい場所に保管すること。
- 長時間直射日光が当たらないようにすること。
- 常に高温多湿を避けること。
- 服用あるいは吸入しないこと。
- 期限の切れたものは使用しないこと。
- 開封後 1 年以内に使い切ること。
- **一度出したカラーは絶対にボトルに戻さない事、又、すぐに使い切る又は残った場合は廃棄すること。**
- **薄める際は専用薄め液を使用する事。**

*スポット・テストは、耳の裏側の敏感な細胞部位にパーマメント・マークを少量施して行ってください。30 日後に、アレルギー反応があるかどうか見ます。続いて施術する部位に同様のテストを行います。テストは使用する顔料カラーごとに行ってください。正しテストは将来起こるアレルギーに対しては知ることはできません。

リスク

- 施術したカラーは表皮下に永続的にとどまるもので、除去できない場合があります。
- 使用した顔料が安定した性質のものであるにも関わらず、色が変化したり褪せたりする場合があります。
- 退色・変色に対しては、何の保証もありません。
- 施術者の技術あるいは皮膚の状態に応じて、顔料の皮下への注入が不均一になる場合があります。
- これまでのところ有害反応の報告はありませんが、アレルギーあるいは中毒反応が生じる場合があります。
- 衣類 (およびその他の素材) に付着した顔料は落ちない場合があります。
- **MRI に対して絶対に反応しないという保証はありません。**

重要な注意

この製品が無毒で、品質と純度に対する厳しい基準に適合するように不断の努力しておりますが、カラーに対する刺激感受性により、この製品を使用が特定の個人にアレルギー反応を引き起こす場合があります。

MTderm は、商品性あるいは特定目的への適合性その他の黙示的な保証があるうとなかろうと、このカラーの施術を受けたいかなる個人に生じたアレルギー反応に対してはなんら責任を負いません。このカラーに対する耐性の履歴がない場合は、施術を受ける前に資格ある皮膚科専門家によるスポット・テストを必ず受けてください。

MTderm 品質管理基準

- MTderm は、DIN EN ISO 9001 および 13485 の認定を受けています。
- いつでも米国政府担当官およびヨーロッパ当局による検査を受けられるように、すべてのカラーには完全な製品ファイルが添付されています。
- すべてのカラーの成分は、医薬品試験による認可を受けたものです。
- 微生物学的に無害と確認済み。
- すべてのカラーは欧州化粧品指令の安全基準に適合しています。

製造者:

MTderm, Gustav-Krone-Str. 3, 14167 Berlin, Germany, www.mt-derm.com, info@mt-derm.com
Derma Safe 顔料カラー・パッケージ折込み© 07.05.2007

CE-Logo

HRB 70730
Amtsgericht
Berlin Charlottenburg

USt-ID.-Nr.:
DE - 812.717.153

Bankverbindung:
Deutsche Bank Berlin
BLZ 100 700 00
Kt.-Nr.: 414 20 30

Geschäftsführer:
Jörn Kluge
Norbert Kluge

MediUm-TECH Medizingeräte GmbH
Gustav-Krone-Str. 3
D - 14167 Berlin
Tel.: +49 30 845 885 - 4
Fax: +49 30 845 885 -33

E-Mail: info@medium-tech.de
Web: www.medium-tech.de